



## LES ARCHES DE LA MEMOIRE

Les arches de la mémoire, dessinées par la designer Sandrine Dole, balisent les bâtisses anciennes de la ville de Douala. Des textes en français et en anglais informent sur l'histoire de ces bâtiments, et d'une manière plus générale sur la construction progressive de la ville de Douala et sur les étapes coloniales qui l'ont traversée.

Les premiers navigateurs européens, portugais en l'occurrence, abordent les rives du fleuve Wouri à la fin du XVIème siècle. Impressionnés par la taille et la profusion des crevettes, ils nomment le fleuve Rio dos Camarões. A leur tour, les navigateurs britanniques nomment le fleuve Cameroon River et la succession de villages doualas qui constituent alors l'agglomération, Cameroon Town.

Après la signature du traité germano-douala de 1884, par lequel le territoire devient colonie allemande, la ville est baptisée Kamerunstadt.

C'est en 1901 que l'administration allemande décide de nommer Kamerun l'ensemble du territoire, et de donner son nom actuel à la ville de Douala.

Les Allemands, vaincus par la coalition franco-britannique au début de la première guerre mondiale, laissent la place aux alliés, qui administrent le territoire sous mandat de la SDN. Le Cameroun est alors partitionné en zone anglophone confiée à la Grande-Bretagne et zone francophone, sous administration française, à laquelle Douala est rattachée.

En 1960, à l'indépendance, l'Etat est fédéral et la réunification interviendra en 1972.

Les historiens Blaise Ndjéhoya, Lionel Manga et Valère Epée, auteurs des textes des arches de la mémoire, profitent des traces architecturales laissées durant ces époques successives pour rappeler la naissance des institutions du Cameroun, l'histoire des violences coloniales, et les formes de résistance à ces violences.

Le programme Douala Ville d'Art et d'Histoire, conçu et mis en oeuvre par doual'art ([www.doualart.org](http://www.doualart.org)) est soutenu par 3 partenaires (l'Ambassade d'Allemagne au Cameroun, l'organisation allemande EED, la Communauté Urbaine de Douala). Il a pour objectif d'implanter 30 arches de la mémoire dans la ville.

A l'heure actuelle 17 arches sont installées, les 13 autres devraient l'être avant la fin 2008.

## "LES ARCHES DE LA MEMOIRE"

"Les arches de la mémoire" designed by (designer) Sandrine Dole mark out the Douala city old buildings. The French and English texts inform on the history of those building and generally speaking, on the Douala town progressive construction and on the colonial steps which it went trough.

The first europeans navigators, the Portuguese in this case, approached the wouri river bank at the end of XVI century. Impressed by the size and the abundance of pawns, the named the river Rio Dos Camaroes.

In their turn, the British navigators called the river Cameroon River and the Douala villages succession which constitute the town, Cameroon town.

After the signature of the German and the Douala people agreement in 1884, the entire territory becomes a german colony, the town is baptised kamerunstadt

In 1901 the german administration decided to call Kamerun the whole territory and to give its actual name to the Douala city.

The German, defeated by the French-british coalition at the beginning of the First World War, leave the place to the allies who govern the territory under NS mandate. Cameroon is then divided into anglophone zone given to Great Britain and francophone zone under French administration to which Douala is tied.

Historians Blaise Ndjéhoya, Lionel Manga, Valère Epée authors of the "arches de la mémoire" benefit of the architectural marks left during those successive periods to remind the birth of Cameroon institutions, the history of colonial violences and the resistance forms to that violences.

The Douala city of Art and history program conceived and made up by doual'art ([www.douala.org](http://www.douala.org)) is supported by 3 partners (German embassy in Cameroon, the German organisation EED, and the Douala urban council). It goal is to implant thirty arks in the Douala city memory.

For now, 17 arks are installed; the 13 others must be installed ending 2008